

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete
2026. március 02. (hétfő) napján 08:00 órai kezdettel tartandó

2. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

1. Javaslat a 2025. évi költségvetés IV. számú módosításának elfogadására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

2. Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2025. évi települési működési támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

3. Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott központi támogatások elszámolására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

4. Javaslat a Ruszin Világtanács ülésen való részvételre (Szlovák kiküldetés)

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

5. Javaslat a Duchnovics Alexander, ruszin „nemzeti ébresztő” tiszteletére zenei és irodalmi emlékestén való részvételre

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

6. Javaslat Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2026. évi nemzetiségi pályázaton való részvételre és annak megvalósítására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2026. február 25.

Üdvözlettel:

Dr. Ljavinyec Sztjepán
elnök
s.k.



JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. március 02. (hétfő) 08:00 órakor a
1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
2. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Gajdos Eszter Nikolett elnök-helyettes
Távol maradt: Deák Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő
Meghívottak: dr. Steiner Jáel jogi referens

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök megnyitja az ülést és megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra, a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Gajdos Eszter Nikolett elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Gajdos Eszter Nikolett elfogadja a jelölést.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök szavazásra teszi fel Gajdos Eszter Nikolett képviselő személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztására.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 18 / 2026. (III.02) számú alábbi határozata:
A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja
Gajdos Eszter Nikolett képviselő személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, majd szavazásra teszi fel a meghívó szerinti napirendi pontok elfogadását.

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 19 / 2026. (III.02) számú határozata:
A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2. nyilvános rendes ülésének
napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a 2025. évi költségvetés IV. számú módosításának elfogadására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

2. Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2025. évi települési működési támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

3. Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott központi támogatások elszámolásár

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

4. Javaslat a Ruszin Világtanács ülésen való részvételre (Szlovák kiküldetés)

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

5. Javaslat a Duchnovics Alexander, ruszin „nemzeti ébresztő” tiszteletére zenei és irodalmi emlékest

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

6. Javaslat Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2026. évi nemzetiségi pályázaton való részvételre és annak megvalósítására
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Határidő: 2026. március 02.

Ezt követően a Képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

Napirend 1. pontja:

Javaslat a 2025. évi költségvetés IV. számú módosításának elfogadására
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 20 / 2026.(III.02.) számú határozata
a 2025. évi költségvetés IV. számú módosításának elfogadásáról

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi költségvetésről szóló 23/2025. (III.03.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

- 1. a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2025. évi költségvetésének**

a., bevételi főösszegét	3.691.644 Ft-ban
b., kiadási főösszegét	3.691.644 Ft-ban

állapítja meg;
- 2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**

a., Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3.049.084 Ft
b., Működési bevételek	46.590 Ft
c., Finanszírozási bevételek	595.970 Ft
- 3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**

a., Működési célú kiadás:	
aa., Személyi juttatások	868.240 Ft
ab., Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	4.000 Ft
ac., Dologi jellegű kiadás	1.966.556 Ft
ad., Egyéb működési célú kiadások	852.848 Ft
b., Felhalmozási célú kiadás:	
ba., Beruházások	0 Ft.

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

4. a 2025. évi költségvetés IV. számú módosításának részletezését
- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását az 1. számú melléklet,
 - b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban a 2. számú melléklet,
 - c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban a 3. számú melléklet,
 - d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét a 4. számú melléklet
- tartalmazza;
5. a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 23/2025. (III.03.) számú határozatával elfogadott 2025. évi költségvetés 1-4. mellékletei helyébe az 1-4. számú mellékletek lépnek;
6. jelen határozat a döntés napjától lép hatályba.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2026. március 02.

Napirend 2. pontja:

Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2025. évi települési működési támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 21 / 2026. (III.02.) számú határozata
a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2025. évi települési működési támogatás felhasználásáról

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a települési önkormányzat által 2025. évben nyújtott működési támogatás felhasználásáról készült beszámolót, és megállapítja, hogy a 364.492 Ft összegű támogatásból az elszámolás alapján a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2026. március 02.

Napirend 3. pontja:

Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott központi támogatások elszámolására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 22 /2026.(III.02.) számú határozata
a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott központi támogatások elszámolásáról

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. az NEMZ-FEL-24-0142 azonosítószámú támogatói okirat alapján 2024. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználásáról szóló beszámolót elfogadja, azzal, hogy az 519.420 Ft támogatás összegéből az elszámolás alapján a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé.**
- 2. NEMZ-MŰK-25-0142 azonosítószámú támogatói okiratban foglaltak alapján a 2025. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásról készült beszámolót elfogadja azzal, hogy a 1.040 000 Ft támogatás összegéből az elszámolás alapján nincs visszafizetési kötelezettsége a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2026. március 02.

Napirend 4. pontja:

Javaslat a Ruszin Világtanács ülésen való részvételre (Szlovák kiküldetés)

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 23 /2026. (III. 02.) számú határozata:
Ruszin Világtanács ülésen való részvételről (Szlovák kiküldetés)

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. részt vesz a 2026.03.28-29 napjai között megrendezésre kerülő Ruszin Világtanács ülés című rendezvényen (Szlovákia), amely kiküldetésen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot két képviselője képviseli.**
- 2. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a kiküldetés utazási költségeire - kiküldetési rendelvénnyel alapján - (Budapest - Eperjes - Budapest útvonalon oda-vissza 620 km) bruttó 80.000 Ft keretösszeget határoz meg, melynek pénzügyi fedezete a 2026. évi települési működési támogatás.**

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2026. április 15.

Napirend 5. pontja:

Javaslat a Duchnovics Alexander, ruszin „nemzeti ébresztő” tiszteletére zenei és irodalmi emlékesten való részvételre

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 24 /2026. (III. 02.) számú határozata

**Duchnovics Alexander, ruszin „nemzeti ébresztő” tiszteletére
zenei és irodalmi emlékesten való részvételről**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. Részt vesz a 2026.04.25.-én megrendezésre kerülő Duchnovics Alexander, ruszin „nemzeti ébresztő” tiszteletére zenei és irodalmi emlékest rendezvényen.**
- 2. Duchnovics Alexander emlékest rendezvényen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot 3 képviselője képviseli.**
- 3. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat reprezentációs költségére számla ellenében legfeljebb 120.000 Ft, előadói díjra számla ellenében legfeljebb bruttó 90.000 Ft, nyomdai költség, dekoráció, díszítés költségeire számla ellenében legfeljebb 60.000 Ft, összesen 270.000 Ft keretösszeget biztosít**
- 4. A pénzügyi fedezetet a 2026. évi települési működési támogatás biztosítja.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2026. május 15.

Napirend 6. pontja:

Javaslat Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2026. évi nemzetiségi pályázaton való részvételre és annak megvalósítására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását.

Az elnök úgy teszi fel a határozati javaslatot szavazásra, hogy az előterjesztéstől eltérően a határozati javaslatnak csak az első három pontja kerül megszavazásra, a negyedik pont esetében

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

későbbi előterjesztés alapján lesz döntés. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi a határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 25 / 2026. (III.02.) számú határozata
a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi önkormányzat által kiírt 2026. évi
nemzetiségi pályázaton való részvételről és annak megvalósításról

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. pályázatot nyújt be a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által 2026. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton közösségi-kulturális programok megvalósítása által a nemzetiségi önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása céljából;**
- 2. a pályázathoz bruttó 200.000 Ft önrészt biztosít, melynek pénzügyi fedezete a 2025. évi központi működési támogatás;**
- 3. felhatalmazza a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnökét a pályázati program összeállítására, aláírására és benyújtására.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Határidő: 2026. március 18.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 08:28 órakor bezárja.

.....
Gajdos Eszter
Gajdos Eszter Nikolett
jegyzőkönyv-hitelesítő



.....
Dr. Ljavinyec Sztjepán
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:

.....
Utassy Ildikó
ügyintéző

.....

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

**2. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2026. március 02. (hétfőn) napján 08:00 óra**

1. Dr. Ljavinyec Sztjepán



2. Gajdos Eszter Nikolett

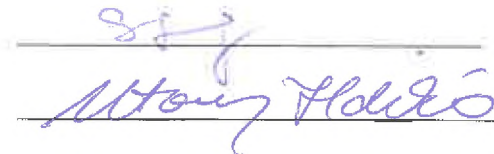


3. Deák Izabella

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Steiner Jách

Utassy Ildikó



JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

2026. március 2. napján megtartott 2. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés

1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2025. évi költségvetés IV. számú módosításának elfogadására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésben foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételi és kiadási előirányzatok módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

Saját bevételek

Az önkormányzat bankszámláján 37.431 Ft kamatbevétele keletkezett és 2 Ft kerekítési különbözete keletkezett, amely összegét az egyéb működési bevételek között kell elszámolni.

Kiadásként a realizált többletbevételből a dologi kiadások kiemelt előirányzatára 37.431 Ft-ot és az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán belül a tartalék rovatának terhére 2 Ft-ot szükséges elkülöníteni.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: önkormányzat) 2025. évi költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Módosításra van szükség a 2025. évi központi működési támogatás előirányzatában, így:

- A) 60.000 Ft-ot a személyi juttatások kiemelt előirányzatára kell elkülöníteni, 1.600 Ft-ot a dologi kiadások kiemelt előirányzat és 58.400 Ft-ot a tartalékok előirányzat terhére.

Módosításra van szükség a 2025. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában, így:

- A) 50.000 Ft-ot a dologi kiadások kiemelt előirányzatára kell elkülöníteni a tartalékok előirányzat terhére.

Módosításra van szükség a 2024. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában, így:

- A) 3 Ft-ot a dologi kiadások kiemelt előirányzatára kell elkülöníteni a tartalékok előirányzat terhére.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 23/2025. (III.03.) számú határozata alapján a Képviselő-testület a költségvetési előirányzat-módosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházta az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2025. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Az önkormányzat elnöke 2025. évben 9 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával.

A fentiek alapján a 2025. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Mellékletek:

1. számú melléklet 2025. évi költségvetés IV. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
2. számú melléklet 2025. évi költségvetés IV. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
3. számú melléklet 2025. évi költségvetés IV. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
4. számú melléklet 2025. évi költségvetés IV. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

I. Határozati javaslat

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat/2026.(III.02.) számú határozata
a 2025. évi költségvetés IV. számú módosításának elfogadásáról**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi költségvetésről szóló 23/2025. (III.03.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2025. évi költségvetésének

a., bevételi főösszegét	3.691.644 Ft-ban
b., kiadási főösszegét	3.691.644 Ft-ban

állapítja meg;

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

a., Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3.049.084 Ft
b., Működési bevételek	46.590 Ft
c., Finanszírozási bevételek	595.970 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

a., Működési célú kiadás:	
aa., Személyi juttatások	868.240 Ft
ab., Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	4.000 Ft
ac., Dologi jellegű kiadás	1.966.556 Ft
ad., Egyéb működési célú kiadások	852.848 Ft
b., Felhalmozási célú kiadás:	
ba., Beruházások	0 Ft.

4. a 2025. évi költségvetés IV. számú módosításának részletezését

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását az 1. számú melléklet,**

- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban a 2. számú melléklet,
 - c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban a 3. számú melléklet,
 - d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét a 4. számú melléklet tartalmazza;
5. a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 23/2025. (III.03.) számú határozatával elfogadott 2025. évi költségvetés 1-4. mellékletei helyébe az 1-4. számú mellékletek lépnek;
6. jelen határozat a döntés napjától lép hatályba.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2026. március 02.

Budapest, 2026. február

2026 FEBR 25.



Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztyepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Kakó Anita Melinda - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. február 25.

.....
Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője,
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

Jószefvárosi Ruszin Önkormányzat 2025. évi költségvetés IV. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mértegszerű bemutatása

13									
KIADÁSOK		2025. évi III. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2025. évi sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK		2025. évi III. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2025. évi IV. sz. mód. előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG									
I. Működési kiadások					II. Működési bevételek				
1. Személyi juttatások	808 240	60 000	868 240	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3 049 084	0	3 049 084		
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	4 000	0	4 000	10. Közhatalmi bevételek					
3. Dologi kiadások	1 918 151	48 405	1 966 556	11. Működési bevételek	9 157	37 433	46 590		
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai			0	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0		
5. Egyéb működési célú kiadások	923 820	-70 972	852 848						
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	3 654 211	37 433	3 691 644	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	3 058 241	37 433	3 095 674		
				működési egyenleg	-595 970	0	-595 970		
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG									
III. Felhalmozási kiadások					IV. Felhalmozási bevételek				
6. Beruházások	0	0	0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					0
7. Felújítások	0			14. Felhalmozási bevételek	0				
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0			15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0				
B. Felhalmozási kiadások összesen: (6+...+8)	0	0	0	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0		0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	3 654 211	37 433	3 691 644	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	3 058 241	37 433	3 095 674		
				Bevételi egyenleg	-595 970				
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG									
V. Finanszírozási kiadás	0			VI. Finanszírozási bevétel	595 970		595 970		
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	3 654 211	37 433	3 691 644	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	3 654 211	37 433	3 691 644		

Józsefvárosi Ruzsin Önkormányzat 2025. évi költségvetés IV. sz. módosítás bevételei előirányzata feladataonkénti bontásban

Megnevezés	2025. évi III. sz. mód. előirányzat				Változás (+/-)				2025. évi IV. sz. mód. előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami feladat	Összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A. Működési bevételek												
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3 049 084	0	0	3 049 084	0	0	0	0	3 049 084	0	0	3 049 084
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	3 049 084			3 049 084	0			0	3 049 084			3 049 084
- nemzeti költségvetési önkormányzatok támogatása	1 040 000			1 040 000				0	1 040 000			1 040 000
- nemzeti költségvetési önkormányzatok feladatlapú támogatása	1 244 592			1 244 592	0			0	1 244 592			1 244 592
- helyi önkormányzatoktól kapott támogatás	764 492			764 492	0			0	764 492			764 492
II. Közhatalmi bevételek				0				0				0
III. Működési bevételek	9 157			9 157	37 433			37 433	46 590			46 590
IV. Működési c. átvett pénzeszk.				0				0				0
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	3 058 241	0	0	3 058 241	37 433	0	0	37 433	3 095 674	0	0	3 095 674
B. Felhalmozási bevételek												
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről				0	0			0	0			0
II. Felhalmozási bevétel				0				0				0
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.				0				0				0
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	3 058 241	0	0	3 058 241	37 433	0	0	37 433	3 095 674	0	0	3 095 674
C. Finanszírozási bevételek												
I. Belvárosi finanszírozási bevétel	595 970	0	0	595 970	0			0	595 970			595 970
I. Maradvány igénybevétele	595 970	0	0	595 970	0			0	595 970			595 970
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	595 970			595 970	0			0	595 970			595 970
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	595 970	0	0	595 970	0	0	0	0	595 970	0	0	595 970
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	3 654 211	0	0	3 654 211	37 433	0	0	37 433	3 691 644	0	0	3 691 644

Jószefvárosi Ruzsin Önkormányzat 2025. évi költségvetés IV. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban

Ft												
Megnevezés	2025. évi III. sz. mód. előirányzat					Változás (+/-)					2025. évi IV. sz. mód. előirányzat	
	Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen		Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen		Kötelező feladat	Onként vállalt feladat
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1												
A. Működési kiadások												
I. Személyi juttatások	808 240			808 240	60 000			60 000	868 240			868 240
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	4 000			4 000	0			0	4 000			4 000
III. Dologi kiadások	1 918 151			1 918 151	48 405			48 405	1 966 556			1 966 556
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási				0				0	0			0
V. Egyéb működési célú kiadások	923 820			923 820	-70 972			-70 972	852 848			852 848
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	3 654 211	0	0	3 654 211	37 433	0	0	37 433	3 691 644	0	0	3 691 644
B. Felhalmozási kiadások												
I. Beruházások	0			0	0			0	0			0
II. Felújítások				0				0	0			0
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0				0	0			0
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	3 654 211	0	0	3 654 211	37 433	0	0	37 433	3 691 644	0	0	3 691 644
C. Finanszírozási kiadások												
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0								0
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)	0	0	0	0								0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	3 654 211	0	0	3 654 211	37 433	0	0	37 433	3 691 644	0	0	3 691 644

Józsefvárosi Ruzsin Önkormányzat 2025. évi költségvetés IV. sz. módosítás bevételei és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

Sor- szám	Megnevezés	Janár	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
BEVÉTELEK														
1.	Működési célú tám. államházt. belülről													0
2.	- nemzetiéjségi önkormányzat működési tám.	520 000						520 000						1 040 000
3.	- nemzetiéjségi önkormányzat feladat-alapú tám.				622 296				622 296					1 244 592
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás					364 492		400 000						764 492
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek						9 157			19 849		2	17 582	46 590
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	0	0	622 296	364 492	9 157	920 000	622 296	19 849	0	2	17 582	3 095 674
9.	Felhalml. célú tám. államháztartáson belülről													0
10.	Felhalmozási bevételek													0
11.	Felhalml. c. átvett pénzeszk.													0
12.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													
14.	Maradvány igénybevétele													
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.													595 970
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	595 970
17.	Bevételek mindösszesen: (8+12+16)	520 000	0	0	622 296	364 492	9 157	920 000	622 296	19 849	0	2	613 552	3 691 644
KIADÁSOK														
18.	Személyi juttatások		20 000	60 000	100 000	31 570	100 000	100 000	200 000	150 000	80 670		26 000	868 240
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó							4 000						4 000
20.	Dologi kiadások	10 000	100 000	200 000	100 000	150 000	150 000	200 000	100 000	120 000	100 000	37 079	699 477	1 966 556
21.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													0
22.	Egyéb működési célú kiadások												852 848	852 848
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	10 000	120 000	260 000	200 000	181 570	250 000	304 000	300 000	270 000	180 670	37 079	1 578 325	3 691 644
24.	Beruházások													0
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	Kiadások mindösszesen: (23+27+29)	10 000	120 000	260 000	200 000	181 570	250 000	304 000	300 000	270 000	180 670	37 079	1 578 325	3 691 644

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

2026. március 02. napján megtartott 2. rendes nyilvános képviselő-testületi ülés
2. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2025. évi települési működési támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a települési önkormányzat által 2025. évre nyújtott települési működési támogatás, melynek összegét a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a 46/2025. (IV.07.) számú határozatával tudomásul vett, a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattól kapott 364.492 Ft összegéből nincs visszafizetendő kötelezettség.

Javasolom az elszámolás elfogadását.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet: 1. számú melléklet: Elszámoló lap

2. számú melléklet: Szakmai beszámoló

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat / 2026. (III.02.) számú határozata
a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2025. évi települési működési támogatás felhasználásáról

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a települési önkormányzat által 2025. évben nyújtott működési támogatás felhasználásáról készült beszámolót, és megállapítja, hogy a 364.492 Ft összegű támogatásból az elszámolás alapján a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2026. március 02.

Budapest, 2026. február ...

2026 FEBR 25.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztjepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Utassy Ildikó – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. február 25.

Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
1082 Budapest Baross utca 63.-67.

Beszámoló a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott
2025. évi működési támogatás felhasználásáról

Támogatott neve: **Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat**

Címe: **Budapest, 1082 Baross u. 63.-67.**

Támogatás jogcíme: **nemzetiségi önkormányzatok 2025. évi települési működési támogatására**

Kedvezményezett törvényes képviselője: **Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

Kifizetett támogatás összege: **364.492 Ft**

A felhasználás kezdő időpontja: **2025.01.01.**

A felhasználás végső határideje: **2025.12.31.**

A Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal Pénzügyi osztálya elkészítette az elszámoló lapot. Az elszámolásban feltüntetett bizonylatok eredeti példányainak záradékolása megtörtént. A bizonylatok a pénzügyi osztályon megtalálhatók. Az elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltettük.

30/2025 (III.03.) Ruszin Könyvbemutató

Megrendezésre került a III., VI., IX., XVII. kerületi ruszin önkormányzatokkal közösen a Ruszin Könyvbemutató Vásár az Országos Idegennyelvű Könyvtárban (1056 Budapest, Molnár u. 11. szám alatt), melyen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat képviselő-testületének tagjai képviselték Önkormányzatunkat.

68/2025 (IX.08.) határozat: (kiküldetés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat képviselő-testületének tagjai képviselték Önkormányzatunkat a 2025.szeptember 26 - 28. napjai között megrendezésre került Ruszin Világtanácsa ülés „Kedletela Holubica” rendezvényen (Horvátország).

74/2025.(X.13.) Ruszin Almanach 25 kiadvány

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 74/2025.(X.13.) Ruszin Almanach kiadvány megjelentetési költsége számú határozata alapján a Ruszin Almanach című kiadványt idei évben is megjelentette.

A **364.492 Ft** támogatási összegből az elszámolás alapján a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Budapest, 2026. február 10.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat



2025. évi települési működési támogatás

I/a melléklet

Támogatott neve: Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

Támogatás szerinti felhasználási határidő: 2025.01.01 - 2025.12.31

Támogatás célja a támogatási szerződés szerinti: működési

Székhelye:

1082 Budapest, Baross utca 63-67

Támogatás összege: 364 492 Ft

Felhasznált összeg: 364 492 Ft

Fel nem használt támogatás: 0 Ft

Csatolt számla					Kifizetés			
Sorszám	Bizonylat sorszáma	Szállító neve	Teljesítés ideje	Termék, szolgáltatás megnevezése	Számla bruttó összege	Záradék összege	Kifizetés módja /készpénz, utalás	Csatolt bizonylat sorszáma /bankszámla kivonat, pénztári bizonylat/
1.	R1201/2025	Érdi Rózsa Nyomda Kft.	2025.12.11	74/2025 Ruszin Alammach kiadvány megjelentetési költsége	800 000 Ft	273 446 Ft	Utalás	030/2025 2025.12.11.
2.	9335/2025/1	NAV ÁFA bevételi számla	2025.03.25	30/2025 áfa fizetési kötelezettség (Padiak Valerii)	46 000 Ft	46 000 Ft	Utalás	007/2025 2025.04.03.
3.	99332//2025/1	Dr. Ljavinyc Sztjepán	2025.10.14	68 /2025 Kedeletela Holubuca rendezvény kiküldetés Horvátország	45 046 Ft	45 046 Ft	Utalás	026/2025 2025.10.16.
Összesen:					891 046 Ft	364 492 Ft		

* Bruttó 200.000,-Ft feletti számla esetében megrendelő vagy szerződés másolata is csatolandó.

Kiállítás dátuma: Budapest, 2026. február 2026 FEBR 18.

Ceġvzetü aláírás és pecsét



Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetén

Sorszám	Rendezvény dátum	Rendezvény helyszíne	Rendezvény en részvevők becsült száma	számla sorszáma
1	2025.09.26-28.	Horvátország (Petroci-Jankovci)	60	99332//2025/1

Kiállítás dátuma: 2026. február 2026 FEBR 18.

Cégszerű aláírás és pecsét



JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
2026. március 02. napján megtartott 2. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésének
3. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott központi támogatások elszámolására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a

A) 2024. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás az NEMZ-FEL-24-0142 azonosítószámú támogatói okiratban foglaltak alapján 519.420 Ft támogatási összegéből az elszámolás alapján nincs visszafizetési kötelezettsége a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé.

B) 2025. évi működési központi költségvetési támogatás az NEMZ-MŰK-25-0142 azonosítószámú támogatói okiratban foglaltak alapján 1.040 000 Ft támogatási összegéből az elszámolás alapján nincs visszafizetési kötelezettsége a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé.

Melléklet:

1. számú melléklet: 2024. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szakmai elszámolás

2. számú melléklet: 2024. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás pénzügyi összesítő

3. számú melléklet: 2025. évi működési központi költségvetési támogatás szakmai elszámolás

4. számú melléklet: 2025. évi működési központi költségvetési támogatás pénzügyi összesítő

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat /2026.(III.02.) számú határozata
a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott központi támogatások elszámolásáról**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. az NEMZ-FEL-24-0142 azonosítószámú támogatói okirat alapján 2024. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználásáról szóló beszámolót elfogadja, azzal, hogy az 519.420 Ft támogatás összegéből az elszámolás alapján a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé.**
- 2. NEMZ-MŰK-25-0142 azonosítószámú támogatói okiratban foglaltak alapján a 2025. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásról készült**

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67

beszámolót elfogadja azzal, hogy a 1.040 000 Ft támogatás összegéből az elszámolás alapján nincs visszafizetési kötelezettsége a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök
Határidő: 2026. március 02.

Budapest, 2026. február 25.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök



ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztyepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Utassy Ildikó - nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. február 25.

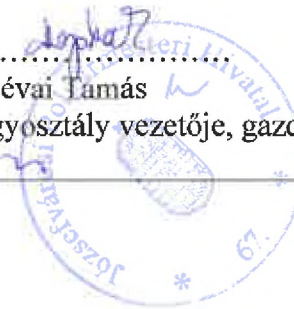
.....

Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

.....



1. melléklet:

**Szakmai beszámoló a 2025. évi működési támogatás/
2024. évi feladatalapú támogatás* felhasználásáról**

Kitöltendő a támogatói okiratban foglaltak alapján

A beszámolóban tartalmaznia kell az egyes tartalmi elemeknél a kapcsolódó határozatok sorszámaát.

*Kérjük gépi úton, aláhúzással egyértelműen megjelölni, hogy a szakmai beszámoló a 2025. évi működési támogatás vagy a 2024. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról kerül-e benyújtásra.

Támogatás azonosítója	NEMZ-FEL-24-0142
Kedvezményezett neve:	Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
Székhely település:	Budapest
Székhely irányítószám:	1082
Székhely közterület, házszám:	Baross utca 63-67
Levelezési cím település:	Budapest
Levelezési cím irányítószám:	1082
Levelezési cím közterület, házszám:	Baross utca 63-67
Kedvezményezett törvényes képviselőjének neve, titulusa:	Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Kapcsolattartó neve: <i>Nemzetiségi önkormányzat részéről</i>	Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Kapcsolattartó elérhetősége - telefonszám: <i>Nemzetiségi önkormányzat részéről</i>	
Kapcsolattartó elérhetősége - e-mail cím: <i>Nemzetiségi önkormányzat részéről</i>	lavinec2@gmail.com
Kapcsolattartó neve: <i>Helyi önkormányzat részéről</i>	Németh Edina
Kapcsolattartó elérhetősége - telefonszám: <i>Helyi önkormányzat részéről</i>	
Kapcsolattartó elérhetősége - e-mail cím: <i>Helyi önkormányzat részéről</i>	nemethe@jozsefvaros.hu
Megítélt támogatási összeg (Ft):	519.420 Ft

Szakmai beszámolón 2024. évi feladatalapú központi költségvetési támogatásról:

A támogatás összege 519.420 Ft. A támogatásból visszafizetendő összeg: 0 Ft

Önkormányzatunk célja a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatok ellátása, a közös programok megvalósítása által a kulturális önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása, a nemzetiségi civil szervezetek segítése és a helyi hitéleti tevékenység támogatása volt 2025. év folyamán is.

12/2025 Eperjes kiküldetés Ruszin nyelvkodifikáció 2025.01.30

Ruszin Múzeum (Eperjes, Szlovákia) által szervezet kerekasztal megemlékezésen való részvételre, a ruszin nyelvkodifikáció 30. évfordulója alkalmából.

13/2025 Eperjes kiküldetés, Szlovákiai Ruszin Szervezet ünnepi közgyűlése 2025.02.01-02.02

Ruszinska Obroda szlovákiai ruszin szervezet ünnepi közgyűlésén és megemlékezésén való részvétel (Eperjes, Szlovákia) a ruszin nyelvkodifikáció 30. évfordulója alkalmából.

14/2025. Csehország kiküldetés és napidíj, Ruszin Bál 2025.02.15-16

Karpato-Ruszin krajanské centrum -Cheh ruszin szervezet által rendezett Ruszin Bál című rendezvényen való részvétel (Prága, Csehország, kiküldetés).

39/2025. húsvéti hagyományőrző rendezvény 2025. 04.19.

Ruszin húsvéti hagyományőrző rendezvény szervezése a Rózsák terei görögkatolikus templomban.

56/2025. Hodinka Antal emlékkonferencia 2025. 07.15.

Hodinka Antal Emlékkonferencia című rendezvény szervezésére a Fővárosi Ruszin Önkormányzattal, VI., III, IX., XII., XVII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen.

67/2025 V.Ruszin nyelvi kongresszus Szlovákia 2025.09.10-12.

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat mindhárom képviselője részt vett az V. Ruszin Nyelvi Kongresszuson (Szlovákia, Eperjes kiküldetés).

74/2025 Ruszin Almanach kiadvány megjelenítési költség

Ruszin Almanach 25 kiadvány nyomdai költségeihez hozzájárulás.

88/2024. karácsonyi ünnepség előadóművészeti tevékenység 2024. 12. 21.

Karácsonyi ünnepség szervezése a Budapest III., VI., IX., XVII. kerületi ruszin önkormányzatokkal közösen.

89/2024 Hodinka Antal, Munkácsi görög-katolikus eparchia és Kárpátaljai Ruszinok című könyv fordítása

dr. Volodimir Fenics: Hodinka Antal, Munkácsi görög-katolikus eparchia és Kárpátaljai ruszinok könyv fordításának költségeihez való hozzájárulás

Dátum: Budapest, 2026.02.16.

A Kedvezményezett képviselőjének vagy az általa meghatalmazott személynek az aláírása.

A Kedvezményezett bélyegzőjének lenyomata



2. melléklet PÉNZÜGYI ÖSSZESENŐ

1	Kedvezményezett neve:	Jószékválasztási Fuzsulin Önkormányzat
2	Szálláshely címe:	1082 Budapest, Baross u. 63-67.
3	Törvényes képviselő neve, beiktatás:	dr. Ljwinyec Szilveszter
4	A megítélt támogatás összege (Ft):	519 420 Ft
5	Felhasznált támogatás összege (Ft):	519 420 Ft
6	Fel nem használt támogatás összege (Ft)	0 Ft

Pénzügyi ösztönítő a tájogutatók felhasználásáról

Sor-szám	A bizonylat sorozatszáma	A bizonylat típusa*	A bizonylat kiállítójának neve	A bizonylat kiállítójának adatszámja	A bizonylat kiállításának helye	A bizonylat felhárított teljesítés időpontja	A gazdasági esemény rövid leírása (vesztetek, vonatkozó hivatkozati számok)	A bizonylat nettó összege (Ft)	A bizonylat bruttó összege (Ft)	A bizonylat összegéből a támogatás tartására elszámolt összeg (Ft)	A pénzügyi teljesítés (kifizetés) időpontja
1	2024-000081	számla	Illyéska József	70495300-1-33	2024.12.12	2024.12.12	89/2024. Hódinka Árpád, Munkácsi görög-katolikus egyháza és KÁRPÁTYALAI RUSZINOK CIMUD KÖNYV FORDÍTÁSA	170 000 Ft	170 000 Ft	170 000 Ft	2024.12.17
2	2025/8445	külföldi kiküldetés	Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat	16924217-1-42	2025.05.22	2025.05.22	14/2025. Csabország Kiküldetés, Ruszin Bál 2025.02.15-16	91 779 Ft	91 779 Ft	91 779 Ft	2025.05.22
3	2025/8410	külföldi kiküldetés	Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat	16924217-1-42	2025.05.21	2025.05.21	13/2025. Eperjes Kiküldetés, Dstlovaikiai Ruszin Szervezet Ünnepi kifestés, utazás 2025.02.01-02.02	45 313 Ft	45 313 Ft	45 313 Ft	2025.05.22
4	2025/8409	külföldi kiküldetés	Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat	16924217-1-42	2025.05.21	2025.05.21	12/2025. Eperjes Kiküldetés, Ruszin nyelvkodifikáció	38 895 Ft	38 895 Ft	38 895 Ft	2025.05.22
5	A24300009/2009/00002	Számla	Auchan M. Kft.	133338037-2-44	2025.07.14	2025.07.14	56/2025. Hódinka Árpád emlékkonferencia - emlékműszert	94 581 Ft	117 120 Ft	23 722 Ft	2025.08.13
6	A24300009/1925/00001	Számla	Auchan M. Kft.	133338037-2-44	2025.04.16	2025.04.16	39/2025. Huszár hagyományörző rendezvény elemiszert	48 785 Ft	59 780 Ft	59 780 Ft	2025.05.19
7	2025/969	külföldi kiküldetés	Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat	16924217-1-42	2025.06.06	2025.06.06	14/2025. Csabország Kiküldetés, Ruszin Bál 2025.02.15-16	12 337 Ft	12 337 Ft	12 337 Ft	2025.06.18
8	2025/17709	külföldi kiküldetés	Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat	16924217-1-42	2025.10.14	2025.10.14	67/2025. V. Ruszin nyelvi kongresszus Szlovákia	31 262 Ft	31 262 Ft	31 262 Ft	2025.10.16
9	R1201-2025	Számla	Értel Rózsa Nyroda Kft.	16924217-2-42	2025.12.08	2025.12.08	74/2025. Ruszin Áltamach kiadvány megjelentetése	761 905 Ft	800 000 Ft	29 974 Ft	2025.12.11
10	WSCSA8033618	számla	Piliszentkereszt kulturális Egyesület	18725526-1-13	2024.12.21	2024.12.21	88/2024. Karácsonyi ünnepség előadománya	100 000 Ft	100 000 Ft	16 358 Ft	2025.01.14
							összesen:	1 394 857 Ft	1 466 486 Ft	519 420 Ft	

- Kladást igazoló bizonylat típusa, különösen: számla, bérkifizetési összesítő, számlal kivonat

Alulírott büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy

- [illegible]

Kérjük, ne feledje, hogy az Útmutatóban megadottak szerint az Alapkezelő jelen Pénzügyi összező alapján határozza meg, hogy mely számviteli bizonylatokat kéri be ellenőrzésre.

A pénzügyi elszámolás papír alapú dokumentumait a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. Támogatáselszámolás és monitoring igazgatóság postacímére - a/nálott küldeményként - kell benyújtani: 1253 Budapest, Pf. 52



személy aláírása
P.h.

3. melléklet:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2025. évi működési támogatás

**Szakmai beszámoló a 2025. évi működési támogatás/
2024. évi feladatalapú támogatás* felhasználásáról**

Kitöltendő a támogatói okiratban foglaltak alapján

A beszámolónak tartalmaznia kell az egyes tartalmi elemeknél a kapcsolódó határozatok sorszámaát.

*Kérjük gépi úton, aláhúzással egyértelműen megjelölni, hogy a szakmai beszámoló a 2025. évi működési támogatás vagy a 2024. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról kerül-e benyújtásra.

Támogatás azonosítója	NEMZ-MŰK-25-0142
Kedvezményezett neve:	Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
Székhely település:	Budapest
Székhely irányítószám:	1082
Székhely közterület, házszám:	Baross utca 63-67
Levelezési cím település:	Budapest
Levelezési cím irányítószám:	1082
Levelezési cím közterület, házszám:	Baross utca 63-67
Kedvezményezett törvényes képviselőjének neve, titulusa:	Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Kapcsolattartó neve: <i>Nemzetiségi önkormányzat részéről</i>	Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Kapcsolattartó elérhetősége - telefonszám: <i>Nemzetiségi önkormányzat részéről</i>	
Kapcsolattartó elérhetősége - e-mail cím: <i>Nemzetiségi önkormányzat részéről</i>	lavinec2@gmail.com
Kapcsolattartó neve: <i>Helyi önkormányzat részéről</i>	Németh Edina
Kapcsolattartó elérhetősége - telefonszám: <i>Helyi önkormányzat részéről</i>	
Kapcsolattartó elérhetősége - e-mail cím: <i>Helyi önkormányzat részéről</i>	nemethe@jozsefvaros.hu
Megítélt támogatási összeg (Ft):	1.040.000 Ft

3. melléklet:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2025. évi működési támogatás

Szakmai beszámolón a 2025. évi működési központi költségvetési támogatásról:

A támogatás összege 1.040.000 Ft. A támogatásból visszafizetendő összeg: 0 Ft

Önkormányzatunk célja a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatok ellátása, a közös programok megvalósítása által a kulturális önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása, a nemzetiségi civil szervezetek segítése és a helyi hitéleti tevékenység támogatása volt 2025. év folyamán is.

Éves rendezvényeink, programjaink:

6/2025 (I.27.), 29/2025 (III.03.) 64/2025 (VI.12.) BKK bérlet költség-térítésre,

2025. január 27. napjától - 2025. március 15. napjáig,

2025. március 16. napjától - 2025. június 30. napjáig

2025. július 01. napjától-2025. december 31. napjáig.

15/2025,17/2025 kiküldetés Románia (2025.02.28.-03.02.)

Romániai Ruszin Nap és Ruszinok Világtanácsa című rendezvénysorozaton való részvétel (kiküldetés)

16/2025 kiküldetés Szlovákia (2025.02.15-16.)

Okrúhly stől Rusinov Slovenska a Ruszinszka obroda na Slovensku - szlovák ruszin szervezetek által rendezett Ruszin Bál című rendezvényen való részvétel (Kassa, Szlovákia, kiküldetés)

23/2025 forgalmi különdíj 2025. II. negyedév

2025. évi költségvetés terhére forgalmi díjak elszámolása

34/2025 Rákóczi emléknapi.koszorú (2025. március 22.)

Rákóczi emléknapiokon való részvételre (kiküldetés)

40/2025 Ruszin festőművészeti kiállítás -élelmiszer (2025. április 26)

Kárpátaljai Szövetséggel és a Budapest III., XVII, VI., IX. kerületi Ruszin Önkormányzatokkal közösen Ruszin festőművészeti kiállítás rendezése

56/2025. Hodinka Antal emlékkonferencia – élelmiszer (2025. július 15.)

Fővárosi Ruszin Önkormányzattal, VI., III, IX., XII., XVII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatokkal és a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesülettel közösen szervezett „Hodinka Antal Emlékkonferencia” című rendezvényen részvétel.

57/2025 (V.19.) Nav

57/2025 (V.19.) 18. Ruszin Világkonferencia rendezvény napidíj+kiküldetés,

57/2025.(V.19.) 18. Ruszinvilágtatlálkozó rendezvény napidíj

A 18. Ruszin Világkongresszuson való részvételre (Bukarest kiküldetés) (2025. 06.12-15.)

61/2025 bélvegző készítés

Új fejbélyegző és körbélyegző beszerzése.

63/2025 Ruszin kulturális rendezvény-élelmiszer,

63/2025.(VI.12.) Ruszin kulturális rendezvény - fellépési díj

Ruszin kulturális rendezvényen való részvétel

69/2025 Ruszin könyvbemutató 2025.10.07. előadói díj

Társzervezőként a Budapest III, VI, IX., XVII. kerületi ruszin önkormányzatokkal részvétel a Ruszin Könyvbemutatón.

73/2025 Közmeghallgatás élelmiszer, üdítő

Közmeghallgatás reprezentációs költsége.

74/2025 Ruszin Almanach kiadvány megjelenítési költség

Az Érdi Rózsa Nyomda Kft. árajánlatát elfogadva a Ruszin Almanach 25 kiadvány nyomdai költsége

3. melléklet:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2025. évi működési támogatás

Dátum: 2026.02.18.

A Kedvezményezett képviselőjének vagy az általa meghatalmazott személynek az aláírása:



A Kedvezményezett bélyegzőjének lenyomata



2. MELLÉKLET PÉNZÜGYI ÖSSZEÍRÓ

Kedvezményezett neve:	József Attila Ruzsin Önkormányzat
Számlázó cím:	1062 Budapest, Baross u. 59-67
Törvényes képviselő neve, titkosa:	Lipták Cs. Szilveszter
A megadott címre kapott összeg (Ft):	1.000.000 Ft
Felhasznált támogatás összege (Ft):	1.040.000 Ft
Fel nem használt támogatás összege (Ft):	0 Ft

		Pénzügyi beszámoló a támogatás felhasználásáról										
Sop szám	A támogatás megnevezése	A támogatás típusa	A támogatás kiadásának címe	A támogatás kiadásának azonosítója	A támogatás kiadásának helye	A támogatás felmerült költsége	A támogatás kiadásának időpontja	A támogatás kiadásának leírása (támogatás, támogatás, támogatás)	A támogatás kiadásának összege (Ft)	A támogatás kiadásának összege (Ft)	A támogatás kiadásának összege (Ft)	A támogatás kiadásának összege (Ft)
1.	5166/2025	Bankszámla kivonat	OTP Bank Nyrt.	10537914-4-44	2025.03.31	2025.03.31	23/2025 forgalmi költségek 2025. I. negyedév	1 968 Ft	1 968 Ft	1 968 Ft	1 968 Ft	2025.03.31
2.	2025-0158564-PR1	Számla	Nemzeti Mobilfizetési Zrt.	24151667-2-44	2025.02.02	2025.01.31	6/2025BKK befizet 2025.01.27.-02.26.	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	2025.04.03
3.	2025-039981-PR1	Számla	Nemzeti Mobilfizetési Zrt.	24151667-2-44	2025.04.02	2025.03.31	29/2025BKK befizet 2025.03.28.-04.27.	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	2025.05.20
4.	2025-0261554-PR1	Számla	Nemzeti Mobilfizetési Zrt.	24151667-2-45	2025.03.02	2025.02.28	29/2025BKK befizet 2025.02.27.-03.26.	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	2025.05.19
5.	2025/7727	Külföldi kifizetés	Ücsényfőmei Ruszin Önkormányzat	16924217-1-42	2025.05.15	2025.04.14	15/2025.11/2025 kifizetés Románia 2025.02.28.-03.02.	84 750 Ft	84 750 Ft	84 750 Ft	84 750 Ft	2025.05.22
6.	2025-0467186-PR1	Számla	Nemzeti Mobilfizetési Zrt.	24151667-2-45	2025.05.07	2025.04.30	29/2025 BKK befizet 2025.04.28.-05.27.	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	2025.06.24
7.	11554/2025	Bankszámla kivonat	OTP Bank Nyrt.	10537914-4-44	2025.06.04	2025.06.30	23/2025 forgalmi költségek 2025. II. negyedév	3 255 Ft	3 255 Ft	3 255 Ft	3 255 Ft	2025.06.30
8.	2025-0638358-PR1	Számla	Nemzeti Mobilfizetési Zrt.	24151667-2-44	2025.06.01	2025.05.31	29/2025 BKK befizet 2025.05.28.-06.28.	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	2025.07.17
9.	2025-073495-PR1	Számla	Nemzeti Mobilfizetési Zrt.	24151667-2-45	2025.07.01	2025.06.30	64/2025 BKK befizet 2025.06.30.-07.29	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	2025.08.13
10.	2025-0886592-PR1	Számla	Nemzeti Mobilfizetési Zrt.	24151667-2-45	2025.08.01	2025.07.31	64/2025 BKK befizet 2025.07.01.-07.31.	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	2025.09.08
11.	2025-1054860-PR1	Számla	Nemzeti Mobilfizetési Zrt.	24151667-2-46	2025.10.01	2025.09.30	64/2025 BKK befizet 2025.09.01.-09.30	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	2025.11.18
12.	17K00/2025	Bankszámla kivonat	OTP Bank Nyrt.	10537914-4-44	2025.10.06	2025.09.30	23/2025 forgalmi költségek 2025. évi	3 894 Ft	3 894 Ft	3 894 Ft	3 894 Ft	2025.09.30
13.	PL054.053/555	Eladási díj	Dr. Boróka József	70740882-1-41	2025.10.07	2025.10.07	69/2025 Ruszin könyvtárteremtés 2025.10.07. előzetes díj	34 600 Ft	34 600 Ft	34 600 Ft	34 600 Ft	2025.11.18
14.	2025-1169295-PR1	Számla	Nemzeti Mobilfizetési Zrt.	24151667-2-46	2025.11.01	2025.10.31	64/2025 BKK befizet 2025.10.30.-11.29.	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	8 950 Ft	2025.12.11
16.	K-2025-79176-3-1	Készletrevező számla	Auchan BA Zrt.	133338037-2-44	2025.04.25	2025.04.25	40/2025 Ruszin festőművészeti kiállítás-teljesítés	59 900 Ft	59 900 Ft	59 900 Ft	59 900 Ft	2025.05.19
17.	K-2025-79176-3-3	Készletrevező számla	Keddeni Editra	59350564-1-43	2025.02.23.	2025.02.23.	34/2025 Rákóczi emléktárgyak készítése	9 000 Ft	9 000 Ft	9 000 Ft	9 000 Ft	2025.05.16
18.	2025/8446	Külföldi kifizetés	Jóistenfőmei Ruszin Önkormányzat	16924217-1-42	2025.05.22	2025.05.22	34/2025 kifizetés Szlovákia Bozsik-Rákóczi emléktárgyak	43 356 Ft	43 356 Ft	43 356 Ft	43 356 Ft	2025.05.22
19.	K-2025-79176-4-1	Készletrevező számla	Auchan BA Zrt.	133338037-2-44	2025.05.14	2025.05.22	64/2025 Ruszin kulturális rendezvény-teljesítés	587 535 Ft	587 535 Ft	587 535 Ft	587 535 Ft	2025.07.14

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

2026. március 02. napján megtartott 2. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
4. napirendi pont

Cím: Javaslat a Ruszin Világtanács ülésen való részvételre (Szlovák kiküldetés)

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2026.03.28-29. napjai között megrendezésre kerül a Ruszin Világtanács ülés című rendezvény Szlovákiában.

Javaslom, hogy a rendezvénysorozaton a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot a képviselő-testület tagjai képviseljék (2 fő).

A kiküldetés utazási költségeire kiküldetési rendelvénnyel alapján (Budapest – Eperjes - Budapest útvonalon oda-vissza 620 km) bruttó 80.000 Ft keretösszeget javaslok meghatározni. A pénzügyi fedezetet a 2026. évi települési működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat/2026. (III. 02.) számú határozata:

Ruszin Világtanács ülésen való részvételről (Szlovák kiküldetés)

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vesz a 2026.03.28-29 napjai között megrendezésre kerülő Ruszin Világtanács ülés című rendezvényen (Szlovákia), amely kiküldetésen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot két képviselője képviseli.

2. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a kiküldetés utazási költségeire - kiküldetési rendelvénnyel alapján - (Budapest - Eperjes - Budapest útvonalon oda-vissza 620 km) bruttó 80.000 Ft keretösszeget határoz meg, melynek pénzügyi fedezete a 2026. évi települési működési támogatás.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2026. április 15.

Budapest, 2026. február

2026 FEBR 25.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztjepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Utassy Ildikó – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. február 25.

Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
2026. március 02. napján megtartott 2. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésének
5. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Duchnovics Alexander, ruszin „nemzeti ébresztő” tiszteletére zenei és irodalmi emlékesten való részvételre

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2026.04.25.-én megrendezésre kerül a Duchnovics Alexander, ruszin „nemzeti ébresztő” tiszteletére zenei és irodalmi emlékest. A rendezvény helyszíne: 1054 Budapest Akadémia u. 1.

Duchnovics Alexander emlékest rendezvényen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot 3 képviselője képviseli.

A rendezvény reprezentációs költségére számla ellenében legfeljebb 120.000 Ft, előadói díjra számla ellenében legfeljebb bruttó 90.000 Ft, nyomdai költség, dekoráció, díszítés költségeire számla ellenében legfeljebb 60.000 Ft, összesen 270.000 Ft keretösszeget javaslok meghatározni. A pénzügyi fedezetet a 2026. évi települési működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat /2026. (III. 02.) számú határozata

**Duchnovics Alexander, ruszin „nemzeti ébresztő” tiszteletére
zenei és irodalmi emlékesten való részvételről**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. Részt vesz a 2026.04.25.-én megrendezésre kerülő Duchnovics Alexander, ruszin „nemzeti ébresztő” tiszteletére zenei és irodalmi emlékest rendezvényen.**
- 2. Duchnovics Alexander emlékest rendezvényen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot 3 képviselője képviseli.**
- 3. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat reprezentációs költségére számla ellenében legfeljebb 120.000 Ft, előadói díjra számla ellenében legfeljebb bruttó 90.000 Ft, nyomdai költség, dekoráció, díszítés költségeire számla ellenében legfeljebb 60.000 Ft, összesen 270.000 Ft keretösszeget biztosít**

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67

4. A pénzügyi fedezetet a 2026. évi települési működési támogatás biztosítja.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Határidő: 2026. május 15.

Budapest, 2026.
2026 FEBR 25.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök



ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztjepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke
LEÍRTA: Utassy Ildikó – nemzetiségi ügyintéző
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. február ...
25.

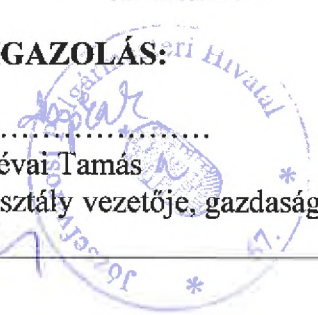
.....

Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

[Handwritten signature]



JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

2026. március 02. napján megtartott 2. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés

6. napirendi pontja

Cím: Javaslat Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2026. évi nemzetiségi pályázaton való részvételre és annak megvalósítására
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Társadalmi Ügyek Bizottsága 18/2026.(II.09.) számú határozatával 2026. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére pályázat kiírása felől döntött. Pályázat nyújtható be a kiírás 1. pontjában (Pályázat célja) megjelölt tevékenységekkel kapcsolatos programok, tervek, események megvalósítására.

Javasolom, hogy a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat vegyen részt a pályázaton, közösségi-kulturális programok megvalósítása által a nemzetiségi önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása céljából.

A pályázati projekt célja a Józsefvárosban működő nemzetiségi önkormányzatok támogatáshoz juthassanak olyan programok megvalósítására, amelyek révén az általuk képviselt közösség, és tágabban a kerület lakossága körében elősegíthetik az alábbi célokat és feladatokat, tekintettel a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján kötelező és önként vállalt feladatokra:

Javasolom, a pályázathoz 200.000 Ft önrészt biztosítsuk, melynek pénzügyi fedezetét a 2025. évi központi működési támogatás biztosítja.

A pályázat benyújtásának legkésőbbi időpontja: 2026. március 18. napja

Melléklet: Pályázati felhívás

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat ... / 2026. (III.02.) számú határozata
a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi önkormányzat által kiírt 2026. évi nemzetiségi pályázaton való részvételről és annak megvalósításról

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. pályázatot nyújt be a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által 2026. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton közösségi-kulturális programok megvalósítása által a nemzetiségi önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása céljából;**
- 2. a pályázathoz bruttó 200.000 Ft önrészt biztosít, melynek pénzügyi fedezete a 2025. évi központi működési támogatás;**
- 3. felhatalmazza a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnökét a pályázati program összeállítására, aláírására és benyújtására.**

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

4. nyertes pályázat esetén felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Határidő: 2026. március 18.

Budapest, 2026. február ... **2026 FEBR 25.**

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök



ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztjepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Utassy Ildikó - nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. február ...

.....
Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

 Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat	PÁLYÁZATI FELHÍVÁS	Józsefvárosban működő helyi nemzetiségi önkormányzatok támogatása
---	---------------------------	--

„Nemzetiségi pályázat”

**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat pályázatot ír ki Józsefvárosban
működő helyi nemzetiségi önkormányzatok részére**

1. Pályázat célja:

A pályázat célja, hogy a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat vagy Kiíró) közigazgatási területén működő nemzetiségi önkormányzatok támogatáshoz juthassanak olyan programok megvalósítására, amelyek révén az általuk képviselt közösség, és tágabban a kerület lakossága (a továbbiakban: józsefvárosi lakosok) körében elősegíthetik az alábbi célokat és feladatokat, tekintettel a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján kötelező és önként vállalt feladatokra:

- egészségügyi prevenció, egészséges életmód segítése, függőséggel kapcsolatos megelőző, oktatási, rehabilitációs tevékenység és ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés;
- gyermekjóléti szolgáltatások és ellátások, köznevelési és ifjúsági tevékenység és ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés;
- környezettudatos szemlélet népszerűsítésére irányuló tevékenység, ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés;
- kulturális, közművelődési, művészeti és helytörténeti tevékenység, ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés;
- szociális-karitatív tevékenység, hátrányos helyzetű csoportok segítése, esélyegyenlőségre való törekvést segítő tevékenység és ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés;

2. Pályázat tartalma:

Pályázat nyújtható be az 1. pontban (Pályázat célja) megjelölt tevékenységekkel kapcsolatos, a Pályázó tevékenységi körébe tartozó programok, tervek, események megvalósítására, amelyek az Önkormányzat közigazgatási határára belül, vagy józsefvárosi lakosok érdekében, részvételével valósulnak meg.

Az elszámolható költségek típusai:

- programszervezési (ideértve a programok költségeit is: pl. étkeztetés), rendezvényszervezési, táborszervezési, versenyszervezési költségek, ideértve a sportrendezvénnnyel összefüggő bírói és orvosi ügyeleti díj,
- utazási költség, szállásköltség, részvételi díj;
- kiadványok, elektronikus és írott szakmai sajtóanyag előállítása;
- reprezentációs költségek, valamint a hozzá kapcsolódó adó és járulékfizetési kötelezettségek;
- a máshova benyújtandó pályázati önrész.

3. Pályázók körének meghatározása:

Jelen pályázati kiírás keretében pályázatot nyújthatnak be a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján létrehozott, az Önkormányzat területén működő helyi nemzetiségi önkormányzatok. A nemzetiségi önkormányzatok önállóan, vagy több nemzetiségi önkormányzattal közösen megvalósítandó programok, tervek, események megvalósítására pályázhatnak.

4. Támogatás jellege:

A támogatásra rendelkezésre álló keretösszeg 6.000.000,- Ft. A Pályázó vissza nem térítendő támogatásban részesül.

5. A pályázat tartalmi, formai követelményei:

Érvényesen pályázni a felhívásban megjelölt határidőben, a pályázati felhíváshoz csatolt pályázati adatlap és nyilatkozat kitöltésével és az arra jogosult általi aláírásával lehet. A pályázathoz részletes költségtervet kell benyújtani. Az adatlaphoz az adatlapon vagy a pályázati felhívásban megjelölt dokumentumokat, igazolásokat, nyilatkozatokat – amennyiben az a Pályázó esetében értelmezhető – hiánytalanul be kell csatolni.

Hiánypótlásra kizárólag a 9. pontban megjelölt határidőn belül van lehetőség. A nem megfelelő módon vagy nem megfelelő szervezet által benyújtott pályázati kérelmek érvénytelenek.

6. Korlátozások:

- az elnyert összeg nem használható fel a 2. pontban (Pályázat tartalma) felsorolt célok elérésén kívül más jellegű kiadásokra;
- egy Pályázó önállóan, vagy más Pályázóval közösen egy pályázatot adhat be a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Józsefvárosban működő önszerveződő közösségek, továbbá művészek és sportolók pályázati támogatásáról szóló 7/2016. (III.03.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: 7Rendelet) alapján kiírt (civil, nemzetiségi, egyházi, sport) pályázatokra;
- nem részesülhet támogatásban az a pályázó, aki egyedi vagy közös pályázatával az adott naptári évben már részesült a Rendelet szerinti (civil, egyházi, nemzetiségi vagy sport) támogatásban. Az ennek nem megfelelő pályázók pályázata érvénytelen, az nem kerül elbírálásra;
- nem részesülhet támogatásban olyan tevékenység, amely nem az Önkormányzat közigazgatási területén valósul meg és a haszonélvezők nem, vagy döntően nem józsefvárosi lakosok;
- nem részesülhet támogatásban az a Pályázó, akinek köztartozása áll fenn;
- a tudomásszerzéstől számított két éven belül nem részesülhet támogatásban, aki:
 - a támogatásra benyújtott pályázati dokumentációjában lényeges körülményről, tényről valótlan vagy hamis adatot szolgáltatott, vagy
 - a támogatást a támogatási szerződésben megjelölt céltól részben vagy egészben eltérően használta fel, vagy
 - az Önkormányzattal kötött támogatási szerződésben vállalt kötelezettségét nem, vagy nem határidőre teljesítette;
- amennyiben a Pályázó az Önkormányzat korábbi pályázata alapján támogatásban részesült és az elszámolási kötelezettség határideje lejárt, újabb pályázatot akkor nyújthat be, ha elszámolását az Önkormányzat elfogadta. Szerződésmódosítás esetén ez a szerződésmódosításban meghatározott határidőre vonatkozik;
- az Önkormányzat kötelező feladatát megállapodás alapján átvállaló szerződéses partner nem részesülhet támogatásban a megállapodás tárgya szerinti feladata ellátására.

7. Előnyben részesítés feltételei:

A pályázatok elbírálása során előnyben részesül az a Pályázó, aki a pályázati célokban megfogalmazott feladatokhoz önrészt is biztosít.

8. Információ kérhető:

Korsós Noémi civil kapcsolattartótól (Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal (a továbbiakban: Polgármesteri Hivatal) Társadalmi Kapcsolatok Ügyosztály Községi Részvételi Iroda) a Bp., VIII. Baross u. 63-67. fsz. fszt. 3/1. irodán, telefon: +36 1/459-2139, e-mail: reszvetel@jozsefvaros.hu. **Ügyfélfogadási rend:** Hétfő: 13.30-18.00 óra, Szerda: 8.15-16.30 óra

9. A pályázat benyújtásának módja, hiánypótlás:

Az elejétől végéig gépirással kitöltött, magyar nyelvű pályázati adatlapot és mellékleteit egy eredeti aláírt példányban kell benyújtani. Kézzel kitöltött dokumentáció nem elfogadható. A borítékon fel kell tüntetni: „Nemzetiségi pályázat”.

A benyújtás postai úton a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal, 1082 Bp., Baross u. 63-67. címre, vagy személyesen a Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Ügyosztály Ügyfélszolgálati és Pályázati Irodáján (1082 Budapest, Baross u. 66-68.) történhet.

A pályázat Ügyfélkapun keresztül is benyújtható a <https://epapir.gov.hu> oldalon. Kérjük, ez esetben a tárgyban feltüntetni: „Nemzetiségi pályázat”. Elektronikus beküldés esetén a pályázathoz .pdf kiterjesztésű dokumentumokat kérünk feltölteni.

A pályázati adatlapot Word-formátumban (.docx) az alábbi e-mail címre is meg kell küldeni 2026. március 18. napjáig: szasz.anna@jozsefvaros.hu

A benyújtás legkésőbbi időpontja minden esetben: 2026. március 18. szerda

A pályázatokat ezen a napon személyesen az ügyfélfogadási idő végéig (16:30), Ügyfélkapun pedig éjfélig lehet benyújtani. Postai úton történő benyújtás esetén a pályázatot akkor tekintjük érvényesnek, ha az az ügyfélfogadási idő végéig beérkezik.

A projekt adatlapja sem formájában, sem tartalmában nem változtatható. A pályázat személyes benyújtása esetén, a csatolandó mellékleteket papíralapon kell lezárt borítékban benyújtani. A pályázati dokumentáció felbontására a benyújtásra biztosított határidő alatt folyamatosan, a pályázati dokumentáció beérkezésének napján kerül sor.

Hiánypótlás: Hiányosan benyújtott pályázat esetén a pályázat beérkezését követő 2 munkanapon belül elektronikus levélben hiánypótlási felhívás kerül kiküldésre. A hiánypótlás teljesítésének határideje 7 munkanap, de legkésőbb 2026. március 27.

10. Információk az értékelésről, értesítésről, szerződéskötésről, elszámolásról:

A beérkező pályázatok nyilvántartását, formai értékelését a Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Ügyosztály Községi Részvételi Irodája és Ügyfélszolgálati és Pályázati Irodája végzi.

A pályázatok tartalmilag az alábbi szempontsor figyelembevételével kerülnek elbírálásra független szakértők bevonásával:

- **az** Önkormányzat közigazgatási területén működő és a tevékenységét itt megvalósító nemzetiségi önkormányzat
- a programban kifejtett tevékenység közvetlen kedvezményezettjei józsefvárosi lakosok
- a költségvetés életszerű, részletes és arányos a javasolt programmal
- a programnak közösségfejlesztő hatása van
- a programból hátrányos helyzetű emberek (is) részesülnek

- a tevékenység hiánypótló a kerületi nemzetiségi és civil tevékenységekhez, szolgáltatáskínálathoz képest
- a pályázati program koherens, szakmailag alátámasztott
- több szervezet együttműködésében valósul meg
- a Pályázó önrészt biztosít.

A pályázatokról a Kiíró legkésőbb a benyújtási határidőt követő 30 napon belül dönt a formai és tartalmi szempontok figyelembevételével. **A döntés ellen fellebbezési lehetőség nincs.**

A Kiíró a döntésről a döntést követő 15 napon belül értesíti a Pályázót. A pályázat kiírója fenntartja a jogot a pályázat elbírálási határidejének meghosszabbítására.

A támogatásról szóló döntés – amennyiben a Kiíró által megítélt támogatás összege alacsonyabb a Pályázó által igényelt támogatásnál – rendelkezhet oly módon, hogy meghatározza azokat a programrészeket vagy költségeket, amelyekre a támogatás felhasználható. Egyéb esetben, ha a támogatás összege kevesebb a pályázott összegnél, akkor nem szükséges a támogatás mértékének arányában csökkenteni az elszámolt tételek értékét. Amennyiben olyan költséget számolnak el, amelyet a pályázatban megjelöltek, elszámolhatják bármelyiket, maximum abban az értékben, amekkora értéket a pályázatban megjelöltek.

A Kiíró támogatási szerződést köt a pályázati összegben részesülő Pályázókkal, amelyben szabályozásra kerül a támogatás felhasználásának és elszámolásának rendje. A támogatási szerződés határidőre történő aláírt visszaküldése a támogatás átutalásának a feltétele.

A Kiíró a támogatások utalását követően a honlapján (www.jozsefvaros.hu) – a hatályos jogszabályok szerint – közzéteszi a támogatottak jegyzékét az elnyert támogatási összegekkel együtt.

11. Az elszámolás rendje:

Az elszámolást postán vagy személyesen, magyar nyelven kell benyújtani. Az idegen nyelvű bizonylatokhoz magyar nyelvű fordítást kell mellékelni.

Az elszámolás három részből áll:

I. Szakmai beszámoló

II. Pénzügyi-számviteli bizonylatok

III. Elszámoló lap

I. A minimum 2 oldalas írásos szakmai beszámoló tartalmazza a támogatás céljának megfelelő, az adott időszakban, a támogatási összeg felhasználásával végzett tevékenységek leírását és arról készült fényképeket.

A beszámoló kötelező elemei a következők:

- a megvalósított tevékenységek tételes felsorolása és tartalmi ismertetése
- szöveges értékelés arról, hogy milyen mértékben valósultak meg a pályázatban leírt célok
- a megvalósított tevékenységek hatása a résztvevőkre, illetve a szervezet munkájára
- a megvalósított tevékenységekbe bevont közvetlen és közvetett kedvezményezettek száma
- annak kifejtése, hogy a támogatott program során mekkora arányban kerültek józsefvárosi lakosok bevonásra
- a támogatásból megvalósított tevékenységek nyilvánosan is megjelent dokumentációja (pl. honlap hír, Facebook poszt, videó, fotó)
- A szakmai beszámolót az Önkormányzat elérhetővé teszi a honlapján a nyilvánosság számára.

II. A pénzügyi-számviteli bizonylatok köréből az alábbiak szükségesek az elszámoláshoz:

Az elszámolásban az igazolt és alábbi A) pont szerint záradékolt számlákról, a pénzforgalmi bizonylatokról, a felhasználást, illetve a használatbavételt igazoló bizonylatokról készült fénymásolatokat kell benyújtani. A fénymásolatok hitelességét a jogosult személynek igazolnia kell aláírt „A másolat az eredetivel megegyezik” szöveggel. Az önrész összegével nem szükséges elszámolni.

A) Számlák

Az elszámolás során csak a számviteli jogszabályoknak megfelelően kiállított számlák fogadhatóak el. Az eredeti számlákra felvezetve a jogosult személynek igazolnia kell a támogatás céljának megfelelő felhasználást. Az eredeti számlákra a jogosult személynek fel kell vezetni a „Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé a 2026. évi Nemzetiségi pályázat keretében Ft (azaz forint) összegben elszámolva” záradékot és a számlázás alapjául szolgáló szerződés számát is. Ha a bizonylat adataiból nem derül ki egyértelműen a gazdasági művelet tartalma, akkor azt a jogosultnak alátámasztó dokumentummal igazolnia kell.

B) Pénzforgalmi bizonylatok

Pénzforgalmi bizonylattal igazolni kell az elszámolásra benyújtott számla kifizetését. Az elszámolásban a pénzforgalmi bizonylat másolatát a hozzá tartozó számla másolatához kell tűzni.

C) Egyéb a felhasználást, illetve a használatba vételt igazoló bizonylatok

A felhasználást, illetve a használatba vételt igazoló bizonylatra azért van szükség, hogy nyomon követhető legyen a támogatásból vásárolt áru, szolgáltatás felhasználása.

A bruttó 200.000 Ft összeghatárt meghaladó értékű számlák másolatához csatolni kell a számla kiállításának alapját képező megrendelő vagy szerződés másolatát is. A befektetett eszközök esetén a támogatásból vásárolt immateriális jószág, illetve tárgyi eszköz használatba vételéről kiállított, a számviteli jogszabályok szerinti dokumentumot az elszámolásban a kapcsolódó számlához másolatban mellékelni kell.

III. Elszámoló lap

Az elszámoláshoz mellékelni kell egy elszámoló lapot (támogatási szerződés melléklete) a támogatás céljának megfelelő és elszámolásra benyújtott számlákról. A táblázatnak tartalmaznia kell a sorsszámot, a számla számát, a szállító (számla kiállító) nevét, a számla kiállításának dátumát, a gazdasági művelet rövid leírását, a nettó és a bruttó számlaértéket, a teljesítés dátumát és a számlák összértékét.

Az elszámolás az ÁFA összegének figyelembevételével úgy történik, hogy amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértéke képezi a támogatás elszámolásának az alapját.

Amennyiben a támogatott nem élt az ÁFA levonási jogával, a benyújtott számlák bruttó összértéke számolható el a támogatás terhére.

A támogatás megítélése után a költségvetés nem módosítható. A benyújtott költségvetésben szereplő egyes költségvetési sorokon tervezett összegeket az elszámolás során előzetes módosítási kérelem benyújtása és a Kiíró előzetes jóváhagyása nélkül a soron szereplő összeg 10%-áig lehet túllépni. Az elszámolást ebben az esetben is a megítélt támogatási összegre kell elkészíteni.

12. A projekt megvalósítása:

A projekt megvalósításának kezdő napja: a pályázati kiírás napja, végső határideje: 2026. december 31.

A pénzügyi elszámolás végső határideje: 2027. február 15.

A támogatott szervezetek kötelezettsége, hogy a pályázati forrásból megvalósuló rendezvényekkel kapcsolatos fotókon, kiadványokon, posztokon minden alkalommal jelenjen meg a támogatásra utaló „A program Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat támogatásával valósult meg” szöveg.

A támogatott szervezetek legalább 1 hónappal a tervezett esemény előtt a programokról küldjenek tájékoztatást a reszvetel@jozsefvaros.hu e-mail címre, hogy az Önkormányzat különböző kommunikációs felületein megjeleníthesse.

A projekt saját felelősségre a támogatási szerződés megkötése előtt a kiírás dátumától elkezdhető.

A Rendelet a pályázati felhívás mellékletét képezi.

A pályázat kiírója a projekt megvalósulása alatt helyszíni ellenőrzést tarthat, mely során a projekthez kapcsolódó dokumentumokat is ellenőrizheti.

Budapest, 2026. február 16.

PÁLYÁZATI ADATLAP

A PÁLYÁZÓ ADATAI		
Szervezet neve:		
Székhely:		
Adószám:		
Képviselőre jogosult személy és beosztása:		
E-mail cím:		
Telefonszám:		
Weboldal és/vagy közösségi média oldal címe:		
Számlavezető pénzügyi intézmény neve:		
Számlaszám:		
Szervezet előző lezárt évi teljes bevételeinek beszámoló szerinti összege:		
☐ Az idei naptári évben a szervezet még nem részesült támogatásban a Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2016. (III. 3.) önkormányzati rendelete alapján kiírt (civil, egyházi, nemzetiségi és sport) pályázatainak keretében.		
Egyéb józsefvárosi önkormányzati támogatásban részesülők:	☐ igen	☐ nem
Amennyiben igen, akkor a támogatás tárgya és összege:		
Kedvezményes önkormányzati helyiségbérlettel rendelkezem Budapest VIII. kerület területén:	☐ igen	☐ nem
Más állami/önkormányzati támogatásban részesülők:	☐ igen	☐ nem
Amennyiben igen, a támogatás tárgya és összege:		
Sponzori szerződéssel rendelkezem:	☐ igen	☐ nem
Amennyiben igen, a támogatás tárgya, összege:		

Szervezet céljainak, munkájának és az eddig Józsefvárosban végzett tevékenységének bemutatása röviden (maximum 1000 karakter):

AZ IGÉNYELT TÁMOGATÁS

A pályázattal megvalósítandó tevékenység rövid ismertetése (maximum 2000 karakter, nyilvános fórumokon történő megjelenítés céljából):

Kérjük megjelölni, hogy a megvalósítandó tevékenység mely önkormányzati célokat és feladatokat segíti leginkább az alábbiak közül:

- ☐ Egészségügyi prevenció, egészséges életmód segítése, függőségekkel kapcsolatos megelőző, oktatási, rehabilitációs tevékenység és ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés;
- ☐ Gyermekjóléti szolgáltatások és ellátások, köznevelési és ifjúsági tevékenység és ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés;
- ☐ Környezettudatos szemlélet népszerűsítésére irányuló tevékenység, ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés;
- ☐ Kulturális, közművelődési, művészeti és helytörténeti tevékenység, ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés;
- ☐ Szociális-karitatív tevékenység, hátrányos helyzetű csoportok segítése, esélyegyenlőségre való törekvést segítő tevékenység és ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés
- ☐ Sporttevékenység támogatása sportszervezetek és Budapest VIII. kerületében állandó bejelentett lakcímmel rendelkező igazolt sportolók számára. **Csak sport pályázat esetén választható!**

A pályázati tevékenységből közvetlenül résztvevő személyek száma:

... ebből Józsefvárosban élő személyek száma:
Igényelt pályázati támogatás összege:
Saját forrás összege:
Egyéb forrás összege:
A TÁMOGATÁS FELHASZNÁLÁSA
A pályázati cél megvalósításának kezdő időpontja:
A pályázati cél megvalósításának befejező időpontja:
A pályázattal megvalósítandó tevékenység részletes, programelemenkénti ismertetése, ideértve a program céljának, célcsoportjának, tartalmának és elvárt hatásainak részletes leírását, valamint a programba bevont emberek tervezett számát (összesen legalább 6000 karakter)! Kérjük, a tevékenység ismertetésénél vegye figyelembe a kiírásban szereplő értékelési szempontokat! A programra meglévő igényt számszerű adatokkal vagy minőségi jellemzéssel is támassza alá! Kérjük, térjen ki arra is, hogy a jelenlegi pályázat hogyan kapcsolódik esetleges korábbi önkormányzati pályázatahoz, vagy más, párhuzamosan futó pályázatahoz. A pályázat elbírálásakor résztámogatás is megítélhető a támogatott programelemek megjelölésével.
A pályázattal megvalósuló tevékenység az alábbi módon biztosítja az egyenlő esélyű hozzáférést, és azt, hogy hátrányos helyzetű csoportok tagjai is a tevékenység hasznélvezői legyenek (maximum 1000 karakter):

A támogatás tervezett felhasználására vonatkozó költségvetést az alábbi felbontás szerint kérjük megadni a csatolt Excel-táblázatban.		
Azokhoz a tételekhez, amihez nem tartozik költség, kérjük, írjon nullát!		
	Összeg	Részletes indoklás Kérjük, ide írja be tételekre lebontva, hogy mit tartalmaz és hogyan került kiszámításra az igényelt összeg (pl. személyi költségek esetén hány óra munka, nyomtatási költség esetén hány példány)! Ha árajánlaton alapul, ezt tüntessék fel! Figyelem! A pályázatok elbírálásánál szempont a költségvetés megalapozottsága és részletes kidolgozása. Az elszámolható költségek típusait a pályázati kiírás tartalmazza.
PROGRAMSZERVEZÉS KÖLTSÉGEI		
terembérlés		
utazási költségek		
ellátási költségek		
eszközbérlés		
eszközbeszerzés		
megbízási díj		
nyomtatási költségek		
hirdetési és promóciós költségek		
egyéb programköltségek		
MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK		
adminisztratív költségek		
helyiségbérlés		
bérlésköltségek		
EGYÉB		
egyéb költségek		
Összesen:		A önkormányzat pályázatán igényelt teljes összeg

[KN1] megjegyzést írt: Fontos! A pályázat költségvetés a felhívás mellékleteként megadott Pályázati költségvetés excel táblázatban kell benyújtani.

[KN2] megjegyzést írt: Fontos! Eszközbeszerzésre támogatás csak a sport pályázatban igényelhető.

ÖNRÉSZ (nem kötelező)		Kérjük, ide írja, hogy a szervezet saját vagy más pályázati forrásból hogyan járul hozzá a program megvalósításához, és ez milyen tevékenységeket fedez?
szervezeti önrész		
önkéntes munka		
Mindösszesen:		A program megvalósításának teljes költsége

NYILATKOZAT

Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy

- 1) A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt más pályázaton ugyanerre a célra támogatásban nem részesültem/szervezetünk nem részesült.
- 2) Jelen naptári évben a Józsefvárosban működő önszerveződő közösségek, továbbá művészek és sportolók pályázati támogatásáról szóló 7/2016. (III.03.) önkormányzati rendelet alapján kiírt (civil, egyházi, nemzetiségi és sport) pályázatait keretében támogatásban nem részesültem / a szervezet nem részesült.
- 3) Kijelentem, hogy a www.jozsefvaros.hu honlapon található Adatvédelmi Szabályzatban foglaltakat megismertem és az abban foglaltakat elfogadom, továbbá jelen nyilatkozat aláírásával hozzájárulok a személyes adataim és a támogatási igénnyel kapcsolatos adatoknak (a továbbiakban: adatok) a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (a továbbiakban: Adatkezelő) által történő kezeléséhez a benyújtásra kerülő támogatási igény rögzítése, elbírálása, a támogatási jogviszony létrehozása, a támogatási jogviszony alapján fennálló kötelezettségek teljesítésének az Adatkezelő által történő nyomon követése/ellenőrzése, a támogatásokkal kapcsolatos nyilvántartás vezetése, az Adatkezelőt jogszabály alapján terhelő közzétételi, tájékoztatási és ellenőrzési kötelezettség teljesítése, valamint a velem, illetve a támogatott szervezettel való kapcsolattartás céljából.
- 4) Hozzájárulok továbbá, hogy az Adatkezelő által kezelt adatokhoz az Adatvédelmi Szabályzatban meghatározott adatfeldolgozók az ott meghatározott adatkezelési célból hozzáférjenek.
- 5) Tudomásul veszem, hogy megtévesztő vagy valótlan adatszolgáltatás, a megjelölt céltól eltérő célra történő támogatás-felhasználás, továbbá a megkötendő támogatási szerződésben vállalt kötelezettség nem vagy határidőn túli teljesítése esetén – az önkormányzat általi tudomásszerzéstől számított két évig – pályázati támogatásban nem részesülhetek/részesülhetünk, illetve a már folyósított támogatást vissza kell fizetnem/fizetnünk.
- 6) Hozzájárulok, hogy az 5) pontban megjelölt esetekben adataimat az Adatkezelő a kizárt pályázókról vezetett nyilvántartásában kezelje.
- 7) Állami vagy önkormányzati adóhatósággal, társadalombiztosítási szervvel szemben nem áll fenn köztartozásom/köztartozásunk.
- 8) A közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában foglalt összeférhetlenség pályázatom/pályázatunk vonatkozásában

nem áll fenn/fennáll

az összeférhetlenségre okot adó körülmény:

az összeférhetlenségre megszüntetésére tett intézkedések:

- 9) A közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 8. §-ában foglalt érintettség

nem áll fenn/fennáll

az érintettségre okot adó körülmény:

A fennálló érintettséggel kapcsolatban a törvényben foglalt előírásoknak eleget tettem.

Budapest, 20..

.....
pályázó/képviselő aláírása

A pályázati adatlaphoz csatolni kell:

- ☐ a bírósági nyilvántartásba vételről hozott végzés másolatát
- ☐ a szervezet alapító okiratát
- ☐ aláírási címpéldányt

Ellenőrző lista – Józsefvárosi Civil/Egyházi/Sport/Nemzetiségi pályázatokhoz

Jogosultság ellenőrzése

- A pályázó ebben naptári évben még nem részesült józsefvárosi civil / egyházi / nemzetiségi / sporttámogatásban.
- A pályázó nem nyújtott be másik pályázatot erre a kiírásra.
- A pályázónak nincs állami vagy önkormányzati köztartozása.
- Ha a pályázó korábban támogatásban részesült, a korábbi elszámolást az Önkormányzatnak már benyújtotta.

Figyelem! A benyújtás legkésőbbi időpontja minden esetben: 2026. március 18., szerda.

A pályázatokat ezen a napon személyesen az ügyfélfogadási idő végéig (16:30), Ügyfélszolgálatunkon pedig éjfélig lehet benyújtani. **Postai úton történő benyújtás esetén a pályázatot akkor tekintjük érvényesnek, ha az az ügyfélfogadási idő végéig beérkezik.**

KÉSZ	Kötelezően csatolandó mellékletek	Benyújtás módja	Megjegyzés
☐	pályázati adatlap és pályázói nyilatkozat (összeférhetetlenség, érintettség, köztartozás, adatkezelés)	Word formátumban a szasz.anna@jozsefvaros.hu email címre. Aláírás nélkül. ÉS Aláírva, pdf formátumban az ügyfélszolgálatunkon keresztül VAGY aláírt kinyomtatott formában postán vagy személyesen	Két pályázó esetén mindkét szervezet adatainak feltüntetésével és mindkét szervezeti képviselő aláírásával ellátva.
☐	pályázati költségvetés	Excel formátumban emailben a szasz.anna@jozsefvaros.hu email címre. ÉS Aláírva, pdf formátumban az ügyfélszolgálatunkon keresztül VAGY aláírt kinyomtatott formában postán vagy személyesen	A támogatás megítélése után a költségvetés nem módosítható. Az egyes költségvetési sorok között legfeljebb 10%-os átcsoportosítás megengedett. Eszközbeszerezésre támogatás kizárólag a sportpályázat keretében igényelhető. A többi pályázat esetében az eszközbeszerezésre igényelt támogatási

			összeget levonjuk a teljes igényelt támogatási összegből.
☐	2024-es vagy frissebb aláírási címpéldány másolata	pdf formátumban az ügyfélkapun keresztül VAGY kinyomtatott formában postán vagy személyesen	Két pályázó esetén mindkét szervezet részéről.
☐	a szervezet alapító okirat másolata	pdf formátumban az ügyfélkapun keresztül VAGY kinyomtatott formában postán vagy személyesen	Két pályázó esetén mindkét szervezet részéről.
☐	a bírósági nyilvántartásba vételről hozott végzés másolatát	pdf formátumban az ügyfélkapun keresztül VAGY kinyomtatott formában postán vagy személyesen	Két pályázó esetén mindkét szervezet részéről.

Ügyfélkapus benyújtás lépésről lépésre

1. Keresse fel az epapir.gov.hu oldalt.
2. Lépjen be a személyes ügyfélkapu fiókjába.
3. Válassza a „Levélírás” lehetőséget.
4. Az Ügytípusnál válassza az „Egyéb” kategóriát.
5. A „Témacsoport” és a „Hivatkozási Szám” mezőket nem kell kitölteni.
6. Címzettként válassza ki a „Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Önkormányzat”-ot.
7. A tárgy mezőben írja be:
„Civil/Egyházi/Sport/Nemzetiségi pályázat”
8. A levél szövegébe írja be a szervezete nevét, a saját nevét vagy fogalmazzon meg egy rövid kísérő szöveget.
9. Kattintson alul a „Tovább a csatolmányokhoz” gombra és töltsse fel a szükséges dokumentumokat.
10. Ellenőrizze az összes csatolmányt, majd kattintson a „Küldés” gombra.

Postai úton

Postai úton a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal, 1082 Bp., Baross u. 63-67. címre. A borítékon fel kell tüntetni: "Civil/Egyházi/Sport/Nemzetiségi pályázat Szász Anna részére"

Személyesen

A Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Ügyosztály Ügyfélszolgálati és Pályázati Irodáján (1082 Budapest, Baross u. 66-68.) nyújtható be.

Azokhoz a tételcsohoz, amikhez nem tartozik költség, kérjük, írjon nulla!		
	Összeg	Részletes indoklás
		Írjuk ide íja be tételcsoho lebonlva, hogy mit tartalmaz és hogyan került kihasználásra az igényelt összeg (pl személyi költségek esetén hány óra munka, nyomatási költség esetén hány példány)? Ha átláthatatlan alapul, ezt tüntessék fel!
		Figyelem! A pályázatok elbírálásánál szempont a költségvetés megalkozottsága és részletes kidolgozása. Az elszámolható költségek típusair a pályázati kiírás tartalmazza.
PROGRAMSZERVEZÉS KÖLTSÉGEI	- Ft	
terembérlet		
utazási költségek		
eltáás költségei		
eszközberlet		
eszközbeszerzés		
megbízási díj		
nyomatási költségek		
hirdetési és promóciós költségek		
egyéb programköltségek		
MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK	- Ft	
adminisztratív költségek		
helyiségberlet		
berköltségek		
EGYÉB	- Ft	
egyéb költségek		
ÖSSZESEN:	- Ft	Az önkormányzat pályázatián igényelt teljes összeg
ÖNRÉS (nem kötelező)	- Ft	
szervezeti ántés		
önkéntes munka		
MINDÖSSZESEN:	- Ft	A program megvalósításának teljes költség